

## VKF Brandschutzanwendung Nr. 18958

Gruppe 291	Diverse Bauteile	
Gesuchsteller	Simon RWA Systeme AG Allmendstrasse 8 8320 Fehraltorf Schweiz	
Hersteller	Simon RWA Systeme GmbH 94036 Passau Germany	
Produkt	FIRE PROTEC FEUERSCHUTZVORHANG	
Beschrieb	Feuerschutzvorhang aus Glasfasergewebe, Edelstahleinlagen, D=0,65mm, RD=680g/m <sup>2</sup> , obenliegende Stahlwelle, seitlich mit Führungsschienen, Bgepr=2980mm, Hgepr=2820mm	
Anwendung	E 60-RF1 MBW Anwendung nur mit Genehmigung der Brandschutzbehörde Anwendung siehe Folgeseiten	
Unterlagen	MPA, Stuttgart: Prüfbericht '901 5357 000' (16.07.2008), Klassifizierungsbericht '0672- 901 5944 000' (15.09.2008); Hoch, Fladungen: Gutachten 'PZ-Hoch-080719' (07.08.2008)	
Prüfbestimmungen	EN 1363-1, EN 1634-1	
Beurteilung	Feuerwiderstandsklasse:	E 60
Gültigkeitsdauer	31.12.2019	
Ausstelldatum	31.12.2014	Anerkennungsstelle der kantonalen Brandschutzbehörden
Ersetzt Anerkennung vom	06.08.2009	

*U. Binz*

Binz

*J. Rappo*

Rappo



Vereinigung Kantonalen Feuerversicherungen

Auskunft über die Anwendbarkeit  
gemäss den Schweizerischen  
Brandschutzvorschriften

## VKF Nr. 18958

Gruppe 291	Diverse Bauteile	Gültigkeitsdauer	31.12.2019
Gesuchsteller	Simon RWA Systeme AG Allmendstrasse 8 8320 Fehraltorf Schweiz		
Produkt	FIRE PROTEC FEUERSCHUTZVORHANG		

---

### Direkter Anwendungsbereich

Keine weiteren Anwendungen möglich

## Attestation d'utilisation AEAI n° 18958

Groupe 291	Parties de construction diverses	
Requérant	Simon RWA Systeme AG Allmendstrasse 8 8320 Fehraltorf Schweiz	
Fabricant	Simon RWA Systeme GmbH 94036 Passau Germany	
Produit	FIRE PROTEC FEUERSCHUTZVORHANG	
Description	Rideau pare-feu en tissu de fibres de verre, insertion en acier fin, E=0,65mm, PS=680g/m2, rouleau en acier en haut, rails de guidage latéraux Btest=2980mm, Htest=2820mm	
Utilisation	E 60-RF1 pm Utilisation seulement après autorisation de l'autorité de protection incendie Utilisation voir pages suivantes	
Documentation	MPA, Stuttgart: Prüfbericht '901 5357 000' (16.07.2008), Klassifizierungsbericht '0672- 901 5944 000' (15.09.2008); Hoch, Fladungen: Gutachten 'PZ-Hoch-080719' (07.08.2008)	
Conditions d'essai	EN 1363-1, EN 1634-1	
Appréciation	Classe de résistance au feu:	E 60
Durée de validité	31.12.2019	
Date d'édition	31.12.2014	
Remplace l'attestation du	06.08.2009	
	Organisme de reconnaissance des autorités cantonales de protection incendie	

*U. 3.7*

Binz

*J. Rappo*

Rappo



Association des établissements cantonaux d'assurance incendie

Information sur l'utilisation selon  
les prescriptions suisses de  
protection incendie AEAI

## n° AEAI 18958

Groupe 291	Parties de construction diverses		
Requérant	Simon RWA Systeme AG	Durée de validité	31.12.2019
	Allmendstrasse 8		
	8320 Fehraltorf		
	Schweiz		
Produit	FIRE PROTEC FEUERSCHUTZVORHANG		

---

### Domaine d'application directe

Pas d'autre utilisation possible